





## Svenska Datainspelingsenhet

### Läs detta först

- För närmare information om bruksanvisningar, se "Operating Instructions.pdf" i denna enhet.
- Se illustration **A** för hur man ansluter.
- När denna enhet används med ljud- och videoutrustning, se även bruksanvisningen för ljud- och videoutrustningen.

<b>[Modell HD-E□□/HD-S□□]</b> <p>Denna enhet är initeriad i NTFS-format.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>För att använda denna enhet med ljud- och videoutrustning eller med en dator i kombination med ljud- och videoutrustning, initiera denna enhet i förväg med din ljud- och videoutrustning eller med den medföljande "FAT32 Formatter"-programvaran på en dator.</b></li> <li><b>För att använda denna enhet med ett PS3™ (PlayStation® 3) system, initiera denna enhet i förväg med den medföljande "FAT32 Formatter"-programvaran på en dator.</b> (För närmare information, se bruksanvisningen för ditt PS3™ system.)</li></ul> <p><b>• Vid inspelning från ljud- och videoutrustning till denna enhet, kan det hända att du måste initiera eller anpassa denna enhet med din ljud- och videoutrustning. I så fall ändras denna enhet till ljud- och videoutrustningens format och du kan inte använda denna enhet med en dator eller annan ljud- och videoutrustning.</b></p> <p><b>Försiktighet</b>  <b>När du initierar eller anpassar denna enhet, raderas ALLA data sparade i denna enhet.</b></p>
--

### Programvara

- Programvara är förinstallerad i denna enhet.
- Denna programvara är för Windows-användare.
- Du måste ha administratörsbehörighet för att installera programvaran.

### Anmärkningar om användning

Denna enhet är ett precisionsinstrument. Sparade data kan gå förlorade på grund av plötsligt funktionsavbrott. Som en försiktighetsåtgärd mot eventuella funktionsavbrott, spara regelbundet data i denna enhet någon annanstans. Sony kommer inte under några omständigheter att reparera, återställa eller reproducera inspelat innehåll.

- Vidare, Sony tar inget ansvar för inspelad information som skadats eller förlorats av vilken som helst orsak.
- Observera följande vid användning av andra USB-enheter medan denna enhet är ansluten till utrustning.
  - Överföringshastigheten för denna enhet kan bli långsammare.
  - Det kan hända att du inte kan använda denna enhet om den är ansluten till utrustning via en USB-hubb. Om det sker, anslut på nytt denna enhet direkt till USB-porten på utrustningen.
- Anslut inte en felaktig USB-kabel till denna enhet, eftersom det kan skada kontakten.

- Avlägsna inte denna enhet från utrustningen medan data skrivs, läses eller raderas. Undvik att slå på, böja, tappa, blöta ner, eller använda för mycket kraft på den här enheten. Det kan förstöra data.
- Om denna enhet är ansluten till datorn i följande situationer, kan det hända att datorn inte fungerar korrekt.
  - När du startar eller startar om datorn.
  - När datorn går in i strömsparläge eller viloläge, eller återställs från ettdera läget.
- Koppla bort denna enhet från datorn innan dessa åtgärder utförs.
- Vår produktgaranti är begränsad till själva den externa hårddisken, när den används normalt i överensstämmelse med denna bruksanvisning och med de tillbehör som medföljer denna enhet i den specificerade eller rekommenderade systemmiljön. Tjänster som tillhandahålls av Företaget, såsom användarstöd, är också föremål för dessa begränsningar.

#### Hantering av denna enhet

- Denna enhet är inte byggd att vara stötsäker, dammsäker, stänksäker eller vattensäker.
- Denna enhet ska inte användas eller förvaras på följande platser. Det kan orsaka tekniskt fel i enheten.
  - Där det är mycket varmt, kallt eller fuktigt
- Denna enhet ska aldrig lämnas på en plats där den utsätts för hög temperatur, som i direkt solljus, nära ett värmelement, eller inuti en stängd bil sommardag. Det kan orsaka tekniskt fel i enheten eller att den deformeras.
  - Platser med lågt tryck (3 000 m eller mer ovan havsnivå eller 0,5 atmosfärstryck eller lägre)
  - Där det finns ett starkt magnetfält eller strålning
- Platser som utsätts för vibrationer eller buller, eller på en ostadig yta
  - I ett dåligt ventilerat utrymme
  - I ett dammigtt eller fuktigt utrymme

#### Hög temperatur i denna enhet

Medan denna enhet används, blir huvudenheten varm. Detta är inte något fel. Beroende på driftstatusen, kan temperaturen stiga till 40 °C eller högre. Om man väntar för en längre stund i detta tillstånd kan det orsaka en lindrig brännkada.

#### Medföljande programvara

- Om du skapar ett lösenordsskyddat område med programvara för lösenordsskydd, gå det inte att använda denna enhet med någon annan utrustning än datorn.
- Effekten hos programmet för hastighetsoptimering varierar beroende på villkoren (storleken på eller antalet filer som överförs, datorns specifikationer etc.).

## Koppla från den här enheten från datorn

I detta avsnitt beskrivs tillgängssättet för att koppla från den här enheten från datorn medan datorn är påslagen.

#### Windows-användare

- Klicka på  i meddelandefältet längst ner till höger på skrivbordet.**
- Enheter som för tillfället är anslutna till datorn visas på skärmen.

### 2 Klicka på denna enhet.

- Vänta tills meddelandet "Safe to Remove Hardware" visas, och koppla från USB-kabeln från datorn.**

#### Mac OS-användare

- Dra och släpp enhetens ikon på skrivbordet i [Papperskorg].**
- Koppla från USB-kabeln från datorn.**

### Varumärken

- PlayStation är ett registrerat varumärke som tillhör Sony Computer Entertainment Inc.
- PS3 är ett varumärke som tillhör Sony Computer Entertainment Inc.
- Microsoft og Windows är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör amerikanska Microsoft Corporation i USA och/ eller andra länder.
- Mac OS är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc. i USA och andra länder.

Alla andra systemnamn och produktnamn som omnämns i denna bruksanvisning är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive utvecklingsföretag. I denna bruksanvisning visas inte märkena ™ och ®.

### Supportwebbplats

För mer detaljer om denna enhet, besök följande supportplats.
http://www.sony.net/hdd/

## Dansk Dataoptagelsesenhed

### Læs dette først

- Se "Operating Instructions.pdf" i denne enhed angående oplysninger om betjeningsvejledningen.
- Se illustration **A** angående tilslutningsmetoden.
- Når enheden anvendes sammen med AV-udstyr, skal du også se betjeningsvejledningen til AV-udstyret.

<b>[HD-E□□/HD-S□□-model]</b> <p><b>Denne enhed er initialiseret i NTFS-format.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Før at kunne anvende denne enhed sammen med AV-udstyr eller med en computer i kombination med AV-udstyr skal du på forhånd initialisere denne enhed med dit AV-udstyr eller med den medfølgende software "FAT32 Formatter" på en computer.</b></li> <li><b>Før at kunne anvende denne enhed sammen med et PS3™ (PlayStation® 3)-system skal du initialisere enheden på forhånd med den medfølgende software "FAT32 Formatter" på en computer.</b> (Se betjeningsvejledningen til dit PS3™-system angående yderligere oplysninger.)</li></ul> <p><b>• For at kunne optage fra AV-udstyr til denne enhed, er du muligvis nødt til at initialisere eller registrere denne enhed med dit AV-udstyr. Gør du dette, omformateres enheden til AV-udstyrets format, så du muligvis ikke er i stand til at anvende denne enhed med en computer eller andet AV-udstyr.</b></p> <p><b>Forsigtig</b>  <b>Ved initialisering eller registrering af denne enhed slettes ALLE data, der er gemt på den.</b></p>
--

## Software

- Softwaren er gemt på forhånd i denne enhed.
- Denne software er til Windows-brugere.
- Du behøver administratørrettigheder for at installere softwaren.

### Bemærkninger om brug

Denne enhed er et præcisionsinstrument. Gemte data kan mistes pga. en pludselig fejl. Som en forholdsregel med malig funktionsfejl skal du regelmæssigt sikkerhedskopiere dataene på enheden. Sony vil under ingen omstændigheder reparere, genoprette eller reproducere optaget indhold. Sony er endvidere ikke under nogen omstændigheder ansvarlig for nogen form for beskadigelse eller tab af optaget data.

- Bemærk følgende ved brug af andre USB-enheder mens denne enhed er tilsluttet til udstyr.
  - Overførselshastigheden for denne enhet kan muligvis forringes.
  - Du er muligvis ikke i stand til at bruge denne enhed, hvis den er tilsluttet til udstyr via en USB-hub. Hvis dette sker, skal du tilslutte enheden direkte til udstyrets USB-port.
- Tilslut ikke et forkert USB-kabel til enheden, som eventuelt kan beskadige stikket.
- Fjern ikke enheden fra udstyret, mens der skrives, læses eller slettes data.
  - Undgå at slå, bøje, tabe, fugte eller påføre for meget kraft på denne enhed. Gør du det, kan det skade dataene.
- Hvis denne enhed stadig er tilsluttet til computeren i følgende situationer, fungerer computeren muligvis ikke ordentligt.
  - Når du starter eller genstarter computeren.
  - Når computeren går ind i slumre- eller dvaletilstand, eller vender tilbage fra disse.

- Frakobl denne enhed fra computeren inden du udfører disse betjeninger.
- Vores produktgaranti er begrænset til kun at omfatte selve den eksterne hårdisk, når den anvendes normalt i henhold til denne betjeningsvejledning og sammen med det tilbehør, som fulgte med denne enhed, i det specificerede eller anbefalede systemmiljø. Tjenester som udbydes af firmaet, som f.eks. brugerreport, er også omfattet af disse restriktioner.

#### Håndtering af enheden

- Denne enhed er hverken stødtæt, støvtæt, stønktæt eller vandtæt.
- Undgå at anvende eller opbevare denne enhed på følgende steder. Det kan ellers forårsage funktionsfejlf på enheden.
  - På ekstremt varme, kolde eller fugtige steder
- Denna enhet skal aldrig bruges i nærheden af stærke magnetfelter, i nærheden af et varmeapparat eller inde i en lukket bil om sommeren. Det kan ellers forårsage funktionsfejlf på enheden, eller den kan deformeres.
- Steder med lavt tryk (3 000 m eller mere over havet eller 0,5 atmosfæres tryk eller mindre)
- På steder med et stærkt magnetfelt eller stråling
  - På steder udsat for vibrationer eller kraftig støj, eller på en ustabil overflade
  - På dårligt ventileret sted
  - På et støvet eller fugtigt sted

#### Høj temperatur på enheden

Hoveddelen på denne enhed bliver varm under brug. Dette er ikke funktionsfejl. Afhængigt af driftsstatusen kan temperaturen stige til 40 °C eller højere. Hvis du rører den i længere tid i denne tilstand, kan det muligvis medføre forbrænding ved lav temperatur.

#### Medfølgende software

- Hvis du opretter et adgangskodebeskyttet område med adgangsbegrensetsoftware, kan denne enhed ikke anvendes sammen med andet udstyr end computeren.
- Effekten af hastighedsøregende software varierer afhængigt af forholdene (storrelse eller antal overførte filer, computerspecifikationer osv.).

### Afbyrdelse af enheden fra computeren

I dette afsnit beskrives vi proceduren for afbyrdelse af enheden fra computeren, mens computeren er tændt.

#### Windows-brugere

- Klik på  i meddelelesområdet nederst til højre på skrivbordet.**
- Der vises de enheder på skærmen, som aktuelt er tilsluttet til computeren.

### 2 Klik på denne enhed.

- Vent indtil meddelelsen "Safe to Remove Hardware" vises og afbryd USB-kablet fra computeren.**

#### Mac OS-brugere

- Træk og slip enhedens ikon på skrivbordet ind i [Papirkurv].**
- Afbryd USB-kablet fra computeren.**

### Varemærker

- PlayStation er et registreret varemærke tilhørende Sony Computer Entertainment Inc.
- PS3 er et varemærke tilhørende Sony Computer Entertainment Inc.
- Microsoft og Windows er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende USAs Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
- Mac OS er et registreret varemærke tilhørende Apple Inc. i USA og andre lande. Alle andre systemnavne og produktnavne nævnt i denne betjeningsvejledning er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive udviklingsfirmaer. Der vises ikke mærkerne ™ og ® i denne betjeningsvejledning.

### Supportwebside

Besøg den følgende supportwebside for yderligere oplysninger om denne enhed.
http://www.sony.net/hdd/

## Suomi Tietojen tallennuslaite

### Lue tämä ensin

- Lisätietoja tämän yksikön käyttöohjeista on tiedostossa "Operating Instructions.pdf".
- Katso kytkentätapa kuvasta **A**.
- Kun tätä yksikköä käytetään yhdessä audiovisuaalisen laitteen kanssa, katso myös kyseisen audiovisuaalisen laitteen käyttöohjeet.

<b>[HD-E□□/HD-S□□-malli]</b> <p><b>Tämä yksikkö on alustettu NTFS-muotoon.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Jotta voitais käyttää tätä yksikköä audiovisuaalisen laitteen kanssa tai tietokoneen ja audiovisuaalisen laitteen yhdistelmän kanssa, alusta yksikkö etukäteen audiovisuaalisella laitteellaasi tai tietokoneella käyttäen mukana toimitettua "FAT32 Formatter"-ohjelmistoa.</b></li> <li><b>Jotta voitais käyttää tätä yksikköä PS3™ (PlayStation® 3) -järjestelmän kanssa, alusta yksikkö etukäteen tietokoneella käyttäen mukana toimitettua "FAT32 Formatter"-ohjelmistoa.</b> (Kun haluat lisätietoja, katso PS3™ -järjestelmäsi käyttöohjeet.)</li></ul> <p><b>• Tallentaaksesi audiovisuaalisesta laitteesta tähän yksikköön sinun on ehkä alustettava tai rekisteröivävä tämä yksikkö audiovisuaalisen laitteesi kanssa. Tällöin yksikkö vaihtaa audiovisuaalisen laitteen tukemaan muotoon, joten et ehkä voi käyttää tätä yksikköä tietokoneen tai toisen audiovisuaalisen laitteen kanssa.</b></p> <p><b>Varoitus</b>  <b>Tämän yksikön alustaminen tai rekisteröiminen poistaa KAIKKI siihen tallennetut tiedot.</b></p>
--

### Ohjelmisto

- Ohjelmisto on ladattu valmiiksi tähän yksikköön.
- Tämä ohjelmisto on tarkoitettu Windows-käyttäjää varten.
- Sinulla on oltava järjestelmävalvojan oikeudet voidaksesi asentaa ohjelmiston.

### Käyttöä koskevia huomautuksia

Tämä yksikkö on tarkkuuslaite. Tallennetut tiedot voivat kadota äkillisen häiriön vuoksi. Varoittompeitena mahdollisten häiriöiden varalta yksikköön tallennetut tiedot tulisi aika ajoin kopioida toiseen muistivälineeseen. Sony ei missään olosuhteissa korjaa, palautaa tai kloonaa tallennettuja sisältöjä. Sony ei myöskään vastaa tallennettujen tietojen viottumisesta tai häviämisestä mitäänkin syyn vuoksi.

- Huomioi seuraavat seikat, kun käytät muita USB-laitteita liittäessäsi tämän yksikön laitteeseen.
  - Tämän yksikön tiedonsiirtonopeus saattaa hidastua.
  - Et ehkä voi käyttää tätä yksikköä, jos se on liitetty laitteeseen USB-keskittimen avulla. Liitä yksikkö tässä tapauksessa suoraan laitteen USB-liitäntään.
  - Älä liitä tähän yksikköön vääränlaista USB-johtoa, joka voi vahingoittaa liitäntää.
  - Älä irrota tätä yksikköä laitteesta kirjoittaessasi, lukkiessasi tai poistaessasi tietoja. Älä iske, taivuta, pudota tai kastele tätä yksikköä tai käytä siihen liiallista voimaa. Tämä voi vahingoittaa tietoja.

- Jos tämä yksikkö on seuraavissa tilanteissa edelleen liitettyä tietokoneeseen, tietokone ei ehkä toimi oikein.
  - Kun tietokone käynnistetään tai käynnistetään uudelleen.
  - Kun tietokone siirryt lepo- tai horrostilaan tai palautuu niistä.
- Irrota tämä yksikkö tietokoneesta ennen näiden toimintojen suorittamista.
- Tuotteen takuu rajoittuu vain itse ulkoiseen kiintolevyyn, kun sitä käytetään normaalia tavalla näiden käyttöohjeiden mukaisesti ja yksikön mukana toimitettujen lisävarusteiden kanssa järjestelmää varten määritellyssä tai suositellussa käyttöympäristössä. Nämä rajoitukset koskevat myös Yrityksen tarjoama palveluja, kuten asiakastukua.

#### Yksikön käsitleminen

- Tämä yksikkö ei ole iskunestävä eikä pölyn-, roiskeiden- tai vedenpitävä.
- Älä käytä tai säilytä tätä yksikköä seuraavissa paikoissa. Se voisi aiheuttaa toimintahäiriön.
  - Erittäin kuuma, kylmät tai kosteat paikat
  - Älä koskaan jätä tätä yksikköä paikkaan, jossa se altistuu korkealle lämpötiloille, kuten suoraan auringonvaloon, lämmityslaitteen läheisyyteen tai kesällä suljetun auton sisälle. Se voisi aiheuttaa yksikön toimintahäiriön tai kotelon väänntymisen.
  - Paikat, joissa on alhainen paine (yli 3 000 m merenpinnan yläpuolella sijaitsevat paikat tai joissa ilmnpaine on 0,5 tai vähemmän)
  - Paikat, joissa on voimakas magneettikenttä tai säteily
  - Paikat, joihin kohdistuu tärinää tai voimakasta melua; paikat, joissa asetuspinta on epätasainen
  - Huonosti tuulettuut paikat
  - Pölyiset tai kosteat paikat

#### Yksikön korkea lämpötila

Kun tätä yksikköä käytetään, sen päällä runsaasti kuumenee. Kysessä ei ole toimintahäiriö. Toimintatilasta riippuen lämpötila voi kohota 40 °C -asteeseen tai sen ylikin. Jos kuumennuttua laitteita kosketaan pitkäaikaisesti, seurausena voi olla matala-asteinen palovamma.

#### Mukana toimitettava ohjelmisto

- Jos määrittä salasanasuojatun alueen käyttäen salasanasuojattua ohjelmistoa, tätä yksikköä ei voi käyttää millään muulla laitteella kuin tietokoneella.
- Nopeutusohjelmiston vaikutus vaikuttaa oleoluistuista riippuen (siirrettävien tiedostojen koko tai määrä, tietokoneen määritykset jne.).

## Yksikön kytkeminen pois tietokoneesta

Tässä osiossa kuvamme, miten yksikkö kytketään pois tietokoneesta, kun tietokone on päällä.

### Windows-käyttäjät

- Napsauta  työpöydän alaosassa oikealla puolella olevalta ilmaisinalueelta.**
- Napsauta tätä yksikköä.**
- Odota, kunnes ilmoitus "Safe to Remove Hardware" tulee esiin, ja irrota USB-johto tietokoneesta.**

#### Mac OS -käyttäjät

- Raahaa ja pudota yksikön kuvake [Roskakori].**
- Irrota USB-johto tietokoneesta.**

### Tavaramerkit

- PlayStation on Sony Computer Entertainment Inc. -yhtiön tavaramerkki.
- PS3 on Sony Computer Entertainment Inc. -yhtiön tavaramerkki.
- Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporation -yhtiön omistamia tavaramerkkejä tai sen Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa rekisteröimä tavaramerkkejä.
- Mac OS on Apple Inc. -yhtiön Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimä tavaramerkki.
- Udsatt erittäin tarkasti, jotta voitaisiin varmistaa, että tuotenimet ja tuotenimet ovat ne kehittäjien yritysten omistamia tai rekisteröimä tavaramerkkejä. Näissä käyttöohjeissa ei esinny merkintöjä ™ ja ®.

### Asiakastuen Internet-sivusto

Kun haluat saada lisätietoja tästä yksiköstä, vieralle asiakastuen Internet-sivustolta.
http://www.sony.net/hdd/

## Norsk Dataoptaksenhet

### Les dette først

- Før informasjon om brukerveiledninger, se "Operating Instructions.pdf" i denne enheten.
  - Se illustrasjon **A** for tilkoblingsmetode.
  - Når du bruker denne enheten med audiovisuelt utstyr, må du også lese bruksanvisningen for det audiovisuelle utstyret.
- [HD-E□□/HD-S□□-modell]**
- Denne enheten initialiseres i NTFS-format.**
- Før å bruke denne enheten sammen med audiovisuelt utstyr eller med en datamaskin sammen med audiovisuelt utstyr, må du først initialisere denne enheten sammen med den audiovisuelle utstyret, eller med den medfølgende programvaren "FAT32 Formatter" på en datamaskin.**
  - Før å bruke denne enheten med et PS3™ (PlayStation® 3)-system, må du først initialisere denne enheten med den medfølgende programvaren "FAT32 Formatter" på en datamaskin.** (For mer informasjon kan du se bruksanvisningen til PS3™-systemet ditt.)

- Før å ta opp fra audiovisuelt utstyr med denne enheten, må du kanskje initialisere eller registrere denne enheten med det audiovisuelle utstyret. Ved å gjøde det vil enheten formateres i forhold til formatet i det audiovisuelle utstyret, og derfor vil du kanskje ikke kunne bruke den sammen med en datamaskin eller annet audiovisuelt utstyr.**

<b>Forsiktig</b> <b>Ved å initialisere eller registrere denne enheten vil ALLE lagret data slettes.</b>
--

### Programvare

- Programvaren er forhåndsinstallert på denne enheten.
- Denne programvaren er for Windows-brukere.
- Du trenger administratørrettigheter for å installere programvaren.

### Merknader om bruk

- Denne enheten er et presisjonsinstrument. Lagret data kan gå tapt som en følge av plutselige svikt. For å unngå det, bør data fra denne enheten lagres andre steder med jevne mellomrom. Sony vil ikke under noen omstendigheter reparere, gjenopprette eller kopiere innspilt innhold.
- Vidare skal ikke Sony være ansvarlig for skade eller tap av innspilt data av noen årsak.
- Vær oppmerksom på følgende når du bruker andre USB-enheter mens du kobler denne enheten til utstyr.
  - Overføringshastigheten til denne enheten kan bli lavere.
  - Du vil kanskje ikke kunne bruke denne enheten hvis den er koblet til utstyr via en USB-hub. Hvis det skjer, må du koble denne enheten direkte til utstyrets USB-port.
- Ikke koble feil USB-kabel til denne enheten, fordi det kan skade kontakten.
- Ikke fern denne enheten fra utstyret under skrivning, lesing eller sletting av data. Ikke slå, bøy eller mist enheten, pass på at den ikke blir avt og ikke bruk overdreven makt. Hvis du gjør dette kan data skades.
- Hvis enheten er koblet til en datamaskin i slike situasjoner kan det også skade datamaskinen.
  - Når du starter eller omstarter datamaskinen.
  - Når datamaskinen går inn eller ut av dvalmodus.
  - Koble enheten fra datamaskinen for du utfører noen av disse handlingene.
- Produktgarantien vår er begrenset til bare å gjelde for den eksterne hårdisken, ved normal bruk som er i henhold til disse bruksanvisningene, og med det tilbehøret som fulgte med denne enheten i angitt eller anbefalt systemmiljø. Tjenester som tilbys av selskapet, som brukerstotte, er også underlagt disse begrensningene.

#### Håndtering av denne enheten

- Denne enheten har ikke støtsikre, støvtette, sprutsikre eller vanntette spesifikasjoner.
- Enheten må ikke brukes eller lagres på følgende steder. Dette kan føre til at enheten slutter å fungere.
  - Steder som er svært varme, kalde eller fuktige
- Aldri utsatt enheten for høy temperatur, som direkte sollys, nær en varmeovn eller inne i en stengt bil i sommervarme. Dette kan føre til at enheten slutter å fungere eller den kan bli deformert.
- Steder med lavt trykk (3000 m eller høyere over havnivå, eller 0,5 atmosfærer eller mindre)
- Steder med et sterkt magnetfelt eller stråling
- Steder som er utsatt for vibrasjoner eller høye lyder, eller på ustabile overflater
- Dårligt ventilerete steder
- Fuktige eller støvete steder

#### Høy temperatur på denne enheten

Enhetens hoveddel vil bli varm under bruk. Det er ikke en feil. Avhengig av driftsstatu kan temperaturen stige til 40 °C eller mer. Ved å lang beroring i en slik tilstand kan det føre til en mild forbrønning.

#### Medfølgende programvare

- Hvis du oppretter et passordbeskyttet område med en programvare for passordbeskyttelse, kan ikke denne enheten brukes med annet utstyr enn den datamaskinen.
- Effekten av hastighetsprogramvaren varierer i henhold til forhold (storrelse eller antall filer som overføres, datamaskinens spesifikasjoner osv.).

### Koble enheten fra datamaskinen

I denne delen beskrives vi fremgangsmåten for å koble denne enheten fra datamaskinen mens datamaskinen er på.

#### Windows-brukere

- Klikk på  i systemstatusfeltet nederst til høyre på skrivbordet.**
- Enheter som er koblet til datamaskinen vil vises på skjermen.

### 2 Klikk på denne enheten.

- Vent til meldingen "Safe to Remove Hardware" vises, og koble USB-kabelen fra datamaskinen.**

#### Mac OS-brukere

- Dra og slipp enhetens ikon på skrivbordet i [Papirkurven].**
- Koble USB-kabelen fra datamaskinen.**

### Varemerker

- PlayStation er et registrert varemärke som tilhører Sony Computer Entertainment Inc.
- PS3 er et varemärke som tillhører Sony Computer Entertainment Inc.
- Microsoft og Windows er enten registrerte varemærker eller varemærker som tilhører United States Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.
- Mac OS er et registrert varemärke som tilhører Apple Inc. i USA og andre land.
- Alle andre system- og produktnavn som nevnes i disse bruksanvisningene er varemærker eller registrerte varemærker som tilhører sine respektive utviklingselskaper. Denne bruksanvisningen viser ikke merkene ™ og ®.

### Nettside for brukerstøtte

Før mer informasjon om denne enheten kan du besøke følgende side.
http://www.sony.net/hdd/

## Shqip Pajisja e regjistrimit të të dhënave

### Në fillim lexoni këtë

- Për hollësi mbi udhëzimet e përdorimit, referojuni "Operating Instructions.pdf" në këtë njësi.
- Për mënyrën e lidhjes shihni ilustrimin **A**.
- Gjatë përdorimit të kësaj njësie me pajisje audiovizuale, referojuni gjithashtu udhëzimeve të përdorimit të pajisjes audiovizuale.

<b>[Modeli HD-E□□/HD-S□□]</b> <p><b>Kjo njësi hapet në format NTFS.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Për ta përdorur këtë njësi me pajisje audiovizuale ose me kompj</b></li></ul>
--